BOSCH

Regisztrálja készülékét most a MyBosch online felületen, és szerezzen ingyenes előnyöket: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

Univerzális konyhai robotgép

MUM5X....

[hu] Használati útmutató

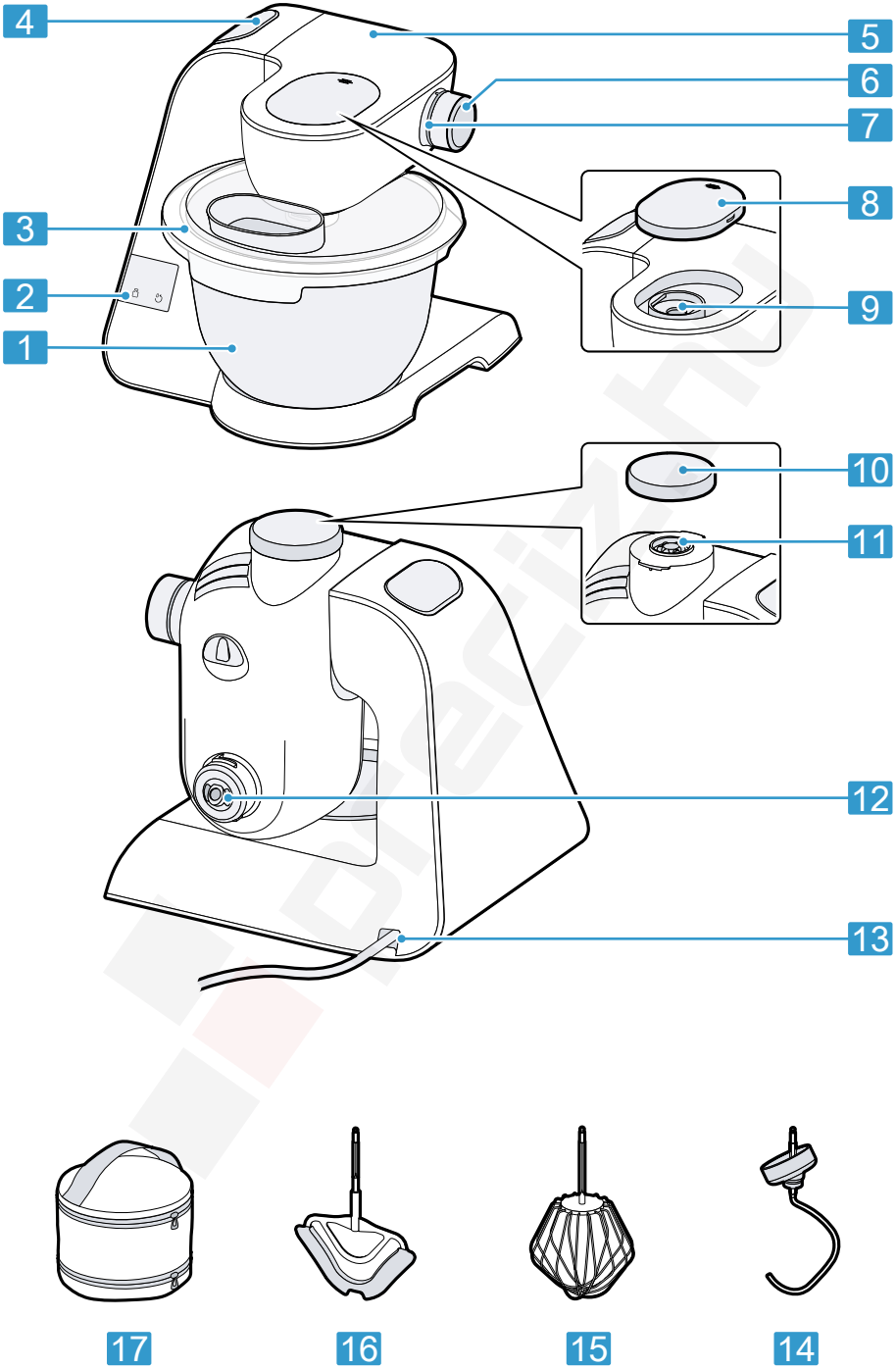
preiz.hu

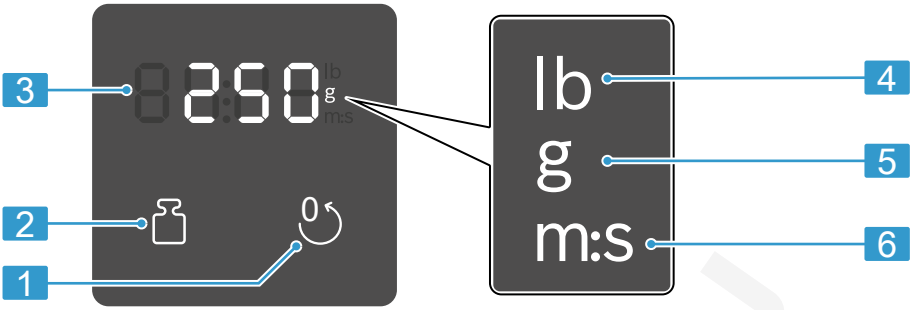


https://digitalguide.bsh-group.com/?mat-no=8001368728

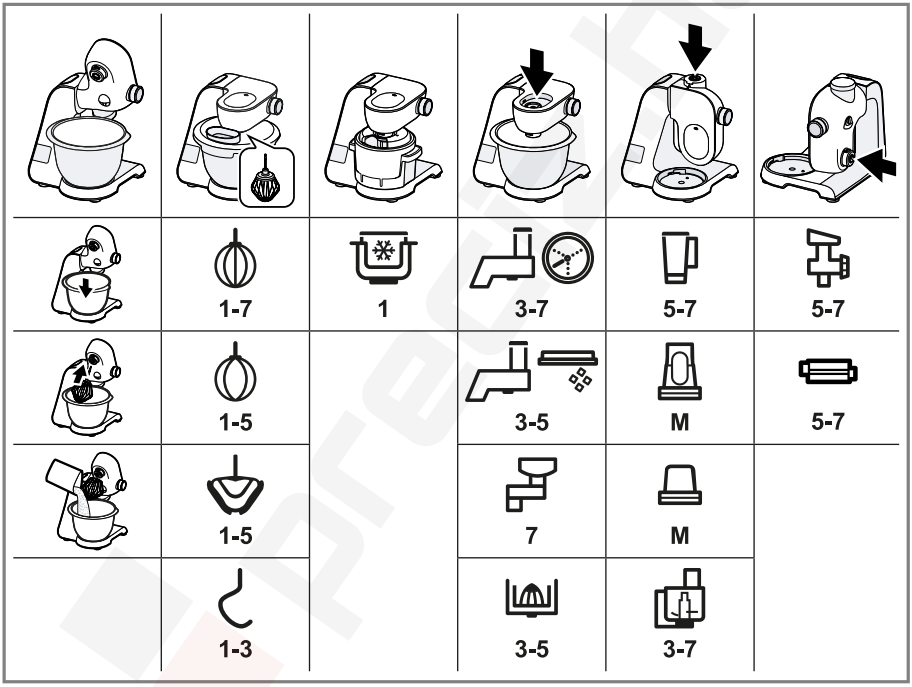
[hu] További információ és tájékoztatás az interneten található. Olvassa be a borító belső oldalán lévő QR kódot.

preciz.hu

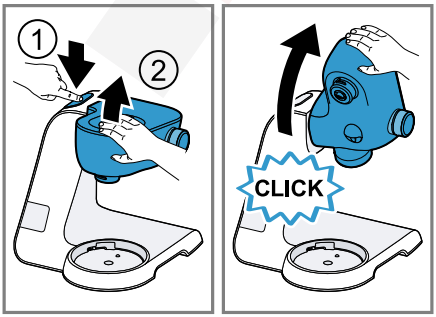

4
5
6
7
3
8
2
9
1
10
11
12
13
17
16
15
14


3
250
lb
g
m:s
2
1
lb
g
m:s
4
5
6

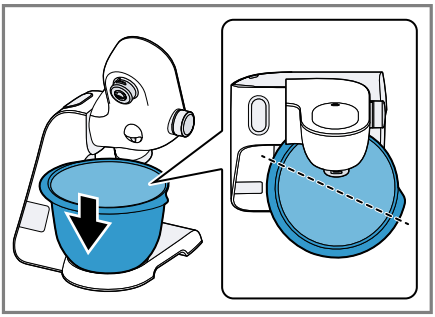
2


1-7
1
3-7
5-7
5-7
1-5
3-5
M
5-7
1-5
7
M
1-3
3-5
3-7

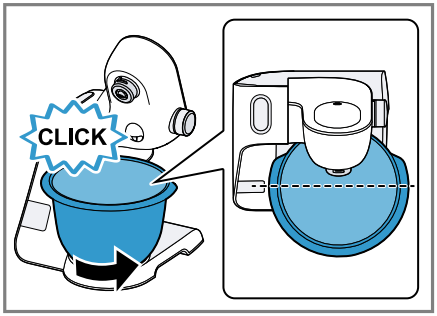
3


1
2
CLICK

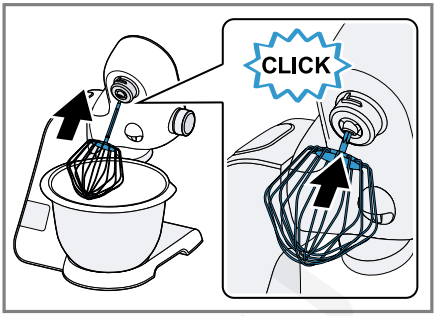
4



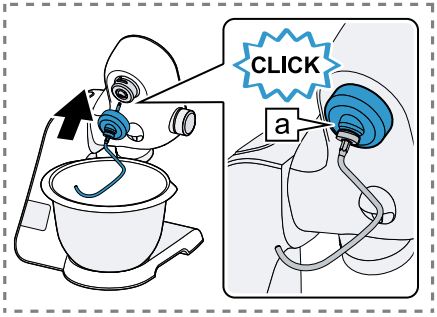
5



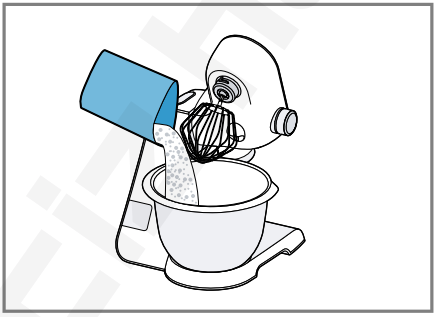
6



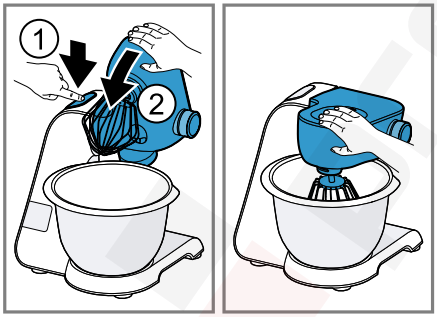
7



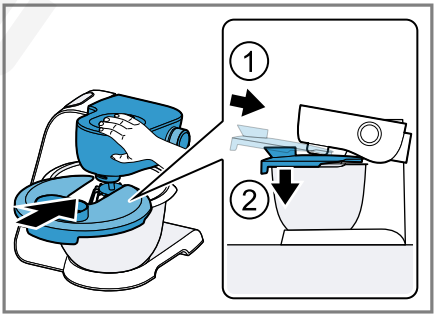
8



9



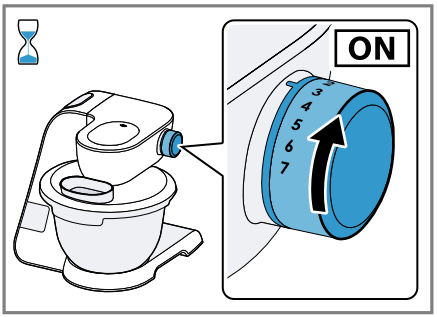
10



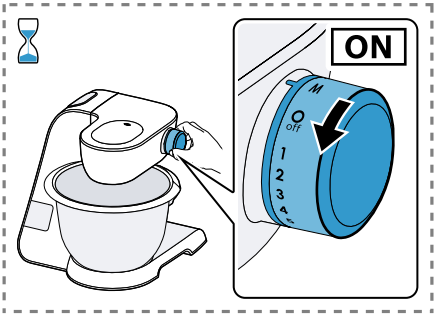
11



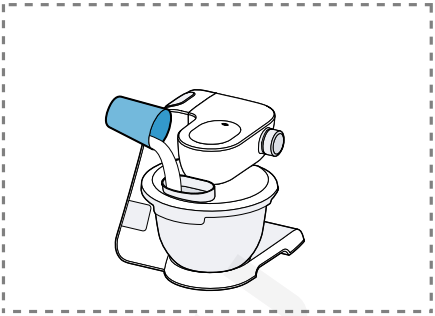
12



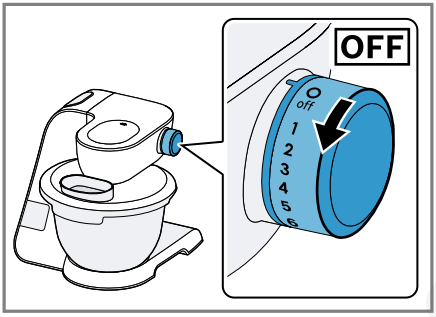
13



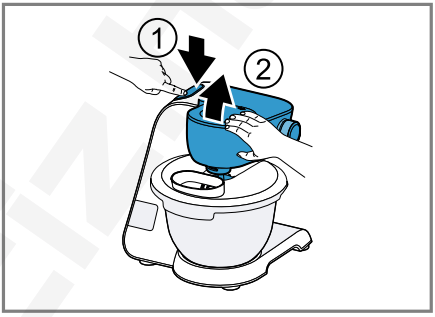
14



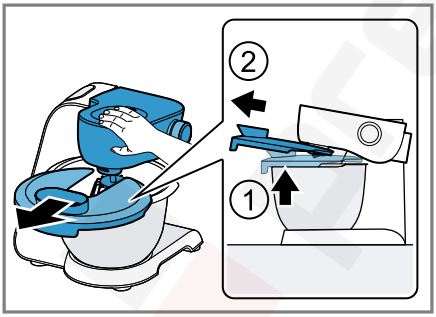
15



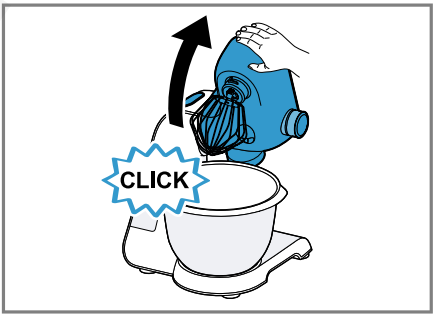
16



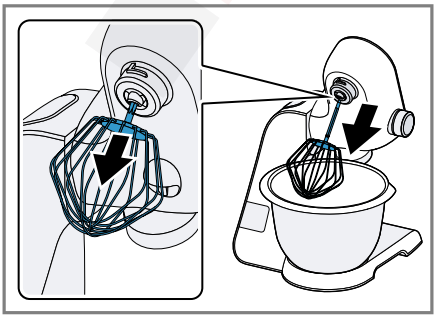
17



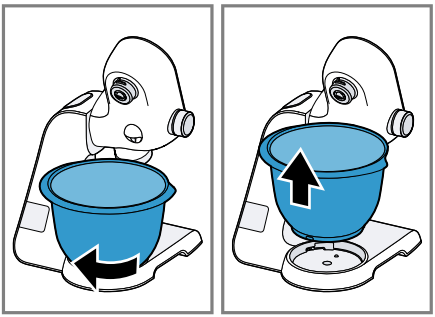
18



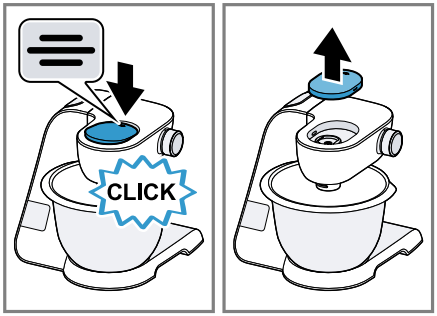
19



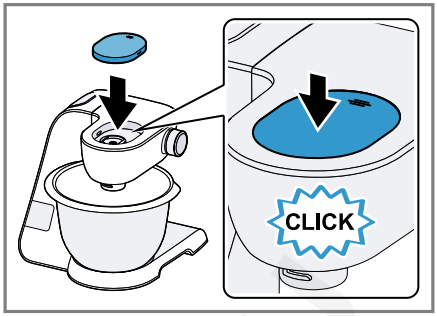
20



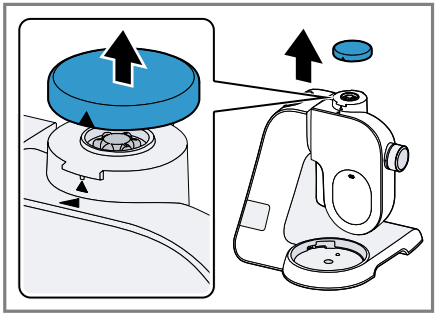
21



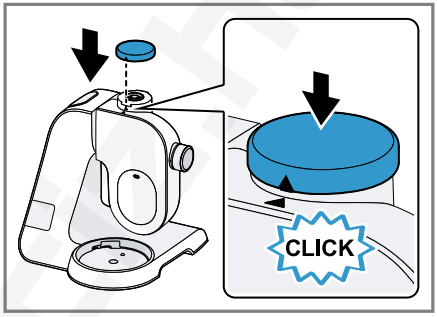
22



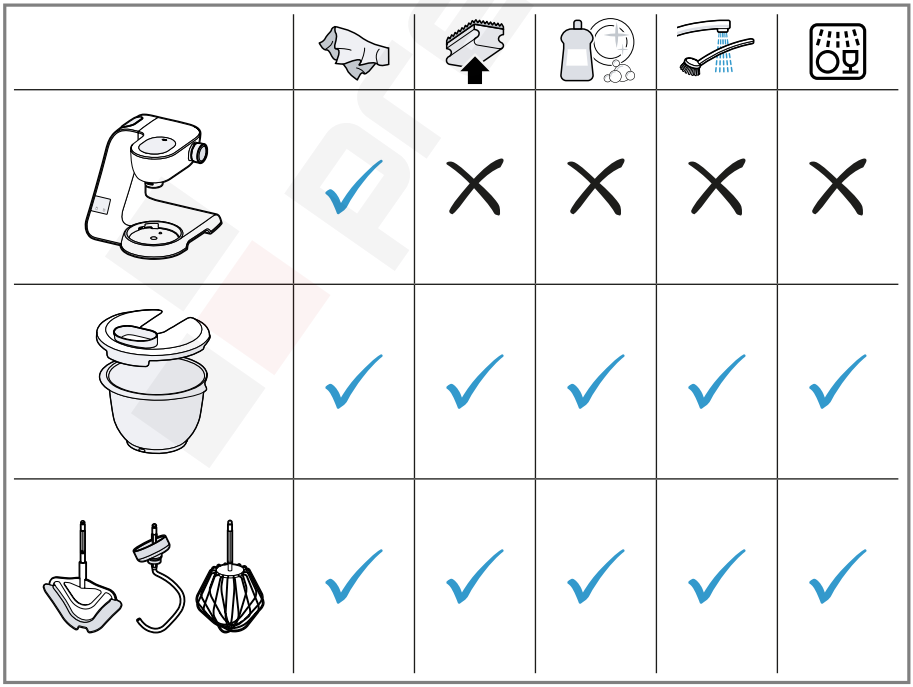
23



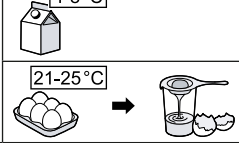
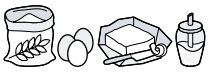
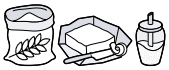
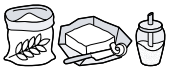
24



25



26

			MIN-MAX	1-7 / M	00:00
					
	4-8 °C		100 - 600 ml	7	1 - 6 min
	21-25 °C		1 - 8 x ◯	7	4 - 6 min
			∑ 550 - 2700 g	1 5	30 s 4 - 6 min
			∑ 350 - 550 g	1 3	30 s 3 - 6 min
			∑ 560 - 1100 g	1 3	30 s 5 - 6 min
			350 - 1000 g	1 3	30 s 6 - 7 min
			350 - 1000 g	1 3	30 s 4 - 5 min

⚠ Biztonság

- Gondosan olvassa el ezt az útmutatót.
- A mellékelt vagy opcionális tartozékok használata során vegye figyelembe a kiegészítő útmutatókat.
- Őrizze meg az útmutatót és a termékinformációkat a későbbi használat céljára, vagy az újabb tulajdonos számára.
- Ha szállítás közben megsérült a készülék, ne csatlakoztassa.

A készüléket csak a következőkre használja:

- eredeti alkatrészekkel és tartozékokkal.
- élelmiszerek keverésére, gyúrására, felverésére.
- olyan más alkalmazásokhoz használja, amelyeknek a leírása szerepel a mellékelt vagy opcionális tartozékokra vonatkozó utasításokban.
- működését felügyelve.
- a háztartásban általános feldolgozási mennyiségekhez és feldolgozási idő erejéig.
- a háztartásban és az otthoni környezet zárt helyiségeiben, szobahőmérsékleten.
- legfeljebb 2000 méter tengerszint feletti magasságig.

A készüléket, ha nem használják, ha nincs felügyelet alatt, az összeszerelés, a szétszerelés vagy a tisztítás előt, illetve ha a forgó alkatrészek közelednek egymáshoz, mindig le kell választani a hálózatról.

Ezt a készüléket csökkent fizikai, érzékelő vagy szellemi képességgel, illetve hiányos tapasztalattal és/vagy tudással rendelkező személyek akkor használhatják, ha valaki felügyeli őket, vagy ha valaki megtanította őket a készülék helyes használatára, és megértették az abból eredő veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A készülék tisztítását és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik.

A készüléket gyermekek nem használhatják. A gyermekeket tartsa távol a készüléktől és a csatlakozóvezetéktől.

- ▸ Soha ne használjon sérült készüléket.
- ▸ Soha ne használjon olyan készüléket, amelynek a felülete repedt vagy törött.
- ▸ Miközben a készüléket leválasztja az elektromos hálózatról, soha ne a hálózati csatlakozóvezetéket húzza. Mindig a hálózati csatlakozóvezeték dugóját húzza.

- Ha a készülék vagy a hálózati csatlakozóvezeték megsérült, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozóvezeték csatlakozódugóját, vagy kapcsolja le a biztosítékszekrényben lévő biztosítékot.
- Forduljon a vevőszolgálathoz. →*Oldal 15*
- A készüléket csak az adattáblán megadottak szerint csatlakoztassa és üzemeltesse.
- A készüléket csak szakképzett személyek javíthatják.
- A készülék javításához csak eredeti pótalkatrészeket szabad használni.
- Ha a készülék hálózati csatlakozóvezetéke megsérül, akkor azt a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, a gyártó vevőszolgálata vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- A készüléket és a hálózati csatlakozóvezetéket soha ne merítse vízbe, ne tisztítsa mosogatógépben.
- A készüléket csak zárt helyiségben használja.
- A készüléket ne tegye ki nagy hőnek és nedvességnek.
- A készülék tisztításához ne használjon magasnyomású vagy gőzsugaras tisztítógépet.
- A hálózati csatlakozóvezeték soha ne érintkezzen a készülék forró részeivel vagy hőforrásokkal.
- A hálózati csatlakozóvezeték soha ne érintkezzen hegyes és éles szélű tárgyakkal.
- A hálózati csatlakozóvezetéket soha ne törje meg, ne nyomja össze, ne változtassa meg.
- A készüléket soha ne állítsa rá forró felületre vagy annak közelébe.
- Tartsa távol a kezét, haját, ruháját és egyéb eszközöket a forgó alkatrészektől.
- A szerszámokat és a tartozékot csak álló meghajtás mellett és áramtalanított (konnektorból kihúzott) készülékre tegye fel és vegye le.
- Szerszámcsere vagy tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és kapcsolja le a hálózatról (húzza ki a konnektort).
- A szerszámokat csak akkor működtesse, ha be van helyezve a tál, fel van téve a fedél és fel vannak rakva a meghajtás védőfedelei.
- Csak feldolgozáshoz nyissa fel a lengőkart.
- Azokat az alkatrészeket, amelyeken repedés vagy más sérülés van, vagy amelyek nem jól helyezkednek el, eredeti pótalkatrészekkel kell kicserélni.

- A lengőkar leengedése közben ne nyúljon a tálba.
- Gyermekektől tartsa távol a csomagolóanyagot.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyagaggal.
- Gyermekektől tartsa távol az apró alkatrészeket.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak az apró alkatrészekkel.
- Tartsa be a tisztítási előírásokat.
- Az élemiszerekkel érintkező felületeket minden használat előtt tisztítsa meg.

Dologi károk elkerülése

- Ne használjon egyidejűleg különböző meghajtókat.
- Soha ne használja a készüléket a szükséges időnél tovább.
- Soha ne járassa üresben a készüléket.
- Soha ne használja az eredeti alkatrészeket és tartozékokat más készülékekben.
- A maximális feldolgozási mennyiségeket ne lépje túl.
- Használat előtt ellenőrizze a tálat idegen testekre, és távolítsa el azokat.
- Ne állítsa a készüléket mozgó vagy rezgő felületekre.

Ismerkedés

Áttekintés

Kicsomagolás után ellenőrizze az összes alkatrészt szállítási károk tekintetében, valamint a szállítmány teljességét.
→*Ábra* **1**

1	Nemesacél keverőtál
2	Kezelőfelület
3	Fedél integrált betöltőnyílással
4	A lengőkar kioldógombja
5	Lengőkar
6	Forgókapcsoló
7	Világító gyűrű
8	2 hajtómű védőfedele
9	2 hajtómű
10	3 hajtómű védőfedele
11	3 hajtómű
12	Főhajtómű
13	Kábeltároló
14	Dagasztószár
15	Profi habverőszár
16	„Profi Flexi” keverőszár
17	Védőtok

Szimbólumok

Szimbólum	Leírás
	Jelölés a 2 hajtómű védőfedelén
	Felhelyezési jelölés a 3 hajtómű védőfedelén
	Helyzetjelölés a hajtóművön 3

Forgókapcsoló

Szimbólum	Leírás
O/off	Feldolgozás leállítása
1	Alacsony sebesség
7	legnagyobb sebesség
M	Pillanatkapcsolás: legmagasabb sebesség, amíg a forgókapcsolót ebben a helyzetben tartják

Tipp: A feldolgozás közben bármikor módosíthatja a sebességet vagy megszakíthatja a feldolgozást.

Világító gyűrű

Státusz	Leírás
világít	A készülék kifogástalanul működik.
villog	▪ Egy biztonsági rendszer aktív. ▪ Készülékhiba áll fenn.
nem világít	▪ A készülék nem kap áramot. ▪ Készülékhiba áll fenn.

Tipp: További információkat itt talál:
→ *"Biztonsági rendszerek", Oldal 12*
→ *"Zavarok elhárítása", Oldal 16*

Kezelőfelület

→*Ábra* **2**

1	Visszaállító gomb
2	Mérleg gomb
3	Kijelző
4	Tömeg fontban szimbólum
5	Tömeg grammban szimbólum
6	Idő percben és másodpercben szimbólum

Funkciógombok

Szimbólum	Funkció
	A mérleg bekapcsolása és kikapcsolása.
	■ A mérleg visszaállítása. ■ Az időzítő visszaállítása.

Megjegyzés: A gombokat ujjaival, konyhai kesztyű nélkül működtesse. Ne nyomja meg a gombokat tárgyakkal, például fakanállal.

Kijelző

A kijelzőn értékek és az üzemállapottal kapcsolatos üzenetek jelennek meg.

Megjegyzés: Ha egy bizonyos időn belül nem végez kezelési műveletet, a kijelző automatikusan kikapcsol. A kijelző újbóli aktiválásához nyomja meg valamelyik gombot, vagy indítsa el a feldolgozást.

Lengőkarral, hajtóművekkel és sebességgel kapcsolatos ajánlások

A kioldógomb megnyomásával a lengőkar a kívánt helyzetbe mozgatható.
A lengőkar reteszelésének minden munkapozícióban be kell kattannia a helyére.
Vegye figyelembe a táblázatban található ajánlott sebességfokozatokat.
→*Ábra* **3**

Megjegyzés: A lengőkart EasyArm Lift funkcióval látták el. Ez a funkció segíti a lengőkar felfelé mozgását.

Szerszámok

A dagasztószár levehető védőkupakkal van ellátva, hogy a hajtómű védve legyen a szennyeződéstől.

Szerszámok	Használat
	Dagasztószár ■ Tészta, például kelt tészta, kenyértészta, pizzatészta, tészta-alap, süteménytészta dagasztása. ■ Élelmiszerek, például magvak hozzákeverése a tésztához.
	„Profi Flexi” keverőszár ■ Tészta, például süteménytészta, gyümölcstortatészta kikeverése. ■ Élelmiszerek, például mazsola, csokoládédarabkák hozzákeverése a tésztához.
	Profi habverőszár ■ Tojáshab és (legalább 30% zsírtartalmú) tejszín felverése. ■ Könnyű tészták, például piskótatészták keverése.

Parkolóállás

Kikapcsolás után a hajtóművek néhány másodpercig tovább mozognak a megfelelő parkolóállás eléréséig.

Megjegyzés: A lengőkar behelyezett szerszámmal csak akkor nyitható vagy zárható, ha a hajtómű a megfelelő parkolóállásban van.

Tipp: A nem megfelelő parkolóállást Ön is könnyen korrigálhatja.
→ *"Zavarok elhárítása", Oldal 16*

Biztonsági rendszerek

Bekapcsolásgátló

A bekapcsolásgátló megakadályozza, hogy a készüléket véletlenül bekapcsolják.
A készüléket csak akkor lehet bekapcsolni és kezelni, ha a lengőkart a munkapozícióban helyesen rögzítette.
Egyes modelleknél:

A készüléket csak akkor lehet bekapcsolni és kezelni, ha a következő előfeltételek egyike teljesül.

- A lengőkar vízszintes helyzetben a helyére kattant, és a tálat vagy a jégkészítőt behelyezték.
- A lengőkar vízszintes helyzetben a helyére kattant, és a hajtóművédő fedelet vagy

egy összeszerelt tartozékot megfelelően rögzítettek.

Újrabekapcsolás elleni védelem

Az újrabekapcsolás elleni védelem megakadályozza, hogy a készülék áramkimaradás után automatikusan elindítsa a feldolgozást.
Áramkimaradás után a készülék ismét be van kapcsolva. A feldolgozás csak a forgókapcsoló O/off pozícióba állítása után indítható újra.

Túlterhelés elleni védelem

A túlterhelés elleni védelem megakadályozza, hogy a motor és a többi részegység a túl nagy terhelés következtében károsodjon.

Kezelés

A készülék felállítása

1. A készüléket egy stabil, sík, tiszta és sima munkafelületre állítsa.
2. A hálózati kábelt állítsa be a szükséges hosszúságra.
   – A hálózati kábelt a szükséges hosszúságban húzza ki, és lassan engedje el.
   – A kábel újbóli feltekeréséhez röviden húzza meg a kábelt, és hagyja feltekeredni.

   Megjegyzés: A kábelt ne tolja be kézzel a kábelfeltekercselőbe. Ha a kábel beszorult, húzza ki egészen, és újra tekerje fel.
3. Ne dugja be a hálózati csatlakozódugót.

A készülék előkészítése

1. A kioldógombot nyomja le, a lengőkart pedig emelje fel, amíg a helyére nem kattan.
   →*Ábra* **4**
2. Helyezze be a tálat az alapgépbe.
   →*Ábra* **5**
   Ügyeljen az alapgépen lévő kihagyásokra.
3. A tálat az óramutató járásával ellentétes irányban ütközésig fordítsa el.
   →*Ábra* **6**
4. A szerszámot nyomja a főhajtóműbe úgy, hogy bekattanjon.
   →*Ábra* **7**
5. A dagasztószár behelyezéséhez:
   ▸ A dagasztószárat felhelyezett védőkupakkal dugja a főhajtóműbe.
   ▸ Addig forgassa a védőkupakot, amíg a dagasztószár teljesen a helyére nem kattan.
   →*Ábra* **8**
   A [a] védőkupaknak teljesen le kell fednie a főhajtóművet.
6. Töltse az élelmiszert a tálba.
   →*Ábra* **9**
7. Nyomja meg a kioldógombot, és nyomja le a lengőkart, de ne teljesen.
   →*Ábra* **10**
   A lengőkart kissé nyitott helyzetben tartsa meg.
8. A fedelet elöl kissé emelje meg, tolja teljesen a tálra, és tegye le.
   →*Ábra* **11**
9. A lengőkart nyomja lefelé, amíg a helyére nem kattan.
   →*Ábra* **12**

Élelmiszer feldolgozása az eszközökkel

1. Dugja be a hálózati csatlakozódugót.
2. A forgókapcsolót állítsa a kívánt sebességre.
   →*Ábra* **13**
3. Az élelmiszer feldolgozásához rövid időn át a legmagasabb sebességen állítsa a forgókapcsolót a M állásba, és a kívánt feldolgozási időig tartsa ott.
   →*Ábra* **14**
4. Kívánság szerint betölthet további élelmiszert a feldolgozás során a betöltőnyíláson át.
   →*Ábra* **15**
5. Nagyobb mennyiségek utántöltéséhez:
   ▸ Állítsa a forgókapcsolót a O/off állásba, és várja meg a készülék leállását.
   ▸ A lengőkart kissé emelje meg, és a fedelet húzza ki.
   ▸ Töltse az élelmiszert a tálba.
   ▸ Helyezze fel a fedelet és kattanásig nyomja lefelé a lengőkart.
6. Az élelmiszert dolgozza el, amíg eléri a kívánt eredményt.
7. Állítsa a forgókapcsolót O/off állásba.
   →*Ábra* **16**
   Várja meg, amíg a készülék leáll.

✔ A feldolgozás leáll, a hajtóművek a parkolóállásba forognak.

Feldolgozás befejezése

→*Ábra* **17** - **21**

Hajtómű-tartozékok használata

Megjegyzések

- A tartozékok használatához a 2 vagy 3 hajtóművön távolítsa a védőfedelet.
- A használaton kívüli hajtóműveket mindig zárja le a védőfedelekkel.
- Vegye figyelembe a tartozék használati útmutatóját.

→*Ábra* **22** - **25**

Mérleg

A készüléke mérleggel van felszerelve. Az élelmiszereket egyenként is lemérheti. Az alapgép lábaiban 4 tömegszenzor található.

A következő tényezők meghamisíthatják a mérési eredményt:

- A munkafelület nem stabil, sík, tiszta és sima.
- A munkafelület rezgése
- Nem mindegyik láb érinti a munkafelületet, vagy szennyezettek.
- Tárgyak az alapgép alatt
- Tárgyak az alapgépen
- Az alapgép eltolódása
- Az alapgép megérintése
- Túl alacsony tömeg

Élelmiszer lemérése

Előfeltételek

- A tál be van helyezve, vagy tartozék van felhelyezve.
- A forgókapcsoló állása: ○/off.

1. ⏻ megnyomása után már ne érjen a készülékhez.
✔ A mérleg kalibrálódik.
✔ A kijelző ezt mutatja: "---".
2. Várjon, amíg a kalibrálás befejeződik.
✔ A kijelzőn a következő látható: "0 g" vagy "0.00 lb".
3. Töltse be a kívánt élelmiszert.
✔ A kijelző mutatja a tömeget.
4. További élelmiszerek méréséhez válassza az alábbi opciók egyikét:
   - ► Töltsön be további élelmiszereket, és olvassa le az össztömeget.
   - ► ⏲ megnyomása után várjon, amíg a kijelzőn "0 g" vagy "0.00 lb" nem látható.
5. A mérleg kikapcsolásához nyomja meg ezt: ⏻, vagy indítsa el a feldolgozást.

Tipp: A mérleget a tartozékokkal együtt is használhatja. Mérje az élelmiszereket közvetlenül akkor, amikor betölti őket, például a mixerfeltétbe vagy a jégkockakészítőbe.

Megjegyzés: A mérleg kb. 3 perces inaktivitás után automatikusan kikapcsolódik.

A mérleg kijelzett mértékegységeinek módosítása

Előfeltételek

- A forgókapcsoló állása: ○/off.
- A mérleg be van kapcsolva.

1. A kijelzett mennyiség gramm és font közötti váltásához nyomja meg és rövid ideig tartsa nyomva a ⏲ és ⏻ gombot.
2. Mindkét gombot engedje el.
✔ A mérleg kalibrálódik, és újraindul a módosított beállítással.
✔ A beállítás mentése megtörtént.

Időzítő

Az időzítőn a feldolgozási időtartam látható.

Időzítő visszaállítása

1. A forgókapcsolót állítsa a kívánt sebességre.
✔ A kijelző a feldolgozás tartamát mutatja.
2. A kijelző "00:00" helyzetbe való visszaállításához ⏲ megnyomandó.

Megjegyzések

- Ha 30 másodpercnél rövidebb időre szakítja meg a feldolgozást, az utoljára megjelenített értékek mentésre kerülnek, és az újabb feldolgozásnál folytatódnak.
- Ha 30 másodpercnél hosszabb időre szakítja meg a feldolgozást, a készülék bekapcsolja a mérleget, és kalibrálást végez.

A tisztítás áttekintése

Használat után azonnal tisztítsa meg az összes alkatrészt, hogy az ételmaradványok ne száradjanak rájuk.

- ► Ne használjon alkoholt vagy denaturált szeszt tartalmazó tisztítószert.
- ► Ne használjon éles, hegyes vagy fémből készült tárgyat.
- ► Ne használjon dörzsölő kendőt vagy súrolószert.

- A kezelőmezőt és a kijelzőt kizárólag mikroszálas törlőkendővel tisztítsa.

Tipp: A műanyag alkatrészeken elszíneződések léphetnek fel, például sárgarépa turmixolása esetén. Távolítsa el az elszíneződéseket puha ronggyal és néhány csepp étolajjal.

Tisztítsa meg az egyes alkatrészeket a táblázatban leírtaknak megfelelően.
→*Ábra* **26**

Tartozékok

Tartozékokat a vevőszolgálatnál, a szakkereskedésekben vagy az interneten vásárolhat. Kizárólag eredeti tartozékokat használjon, mivel azok pontosan a készülékéhez vannak szabva.
A tartozékok készülékspecifikusak. Vásárláskor mindig pontosan adja meg készüléke azonosító számát (E-Nr.).
Katalógusunkból, az online shopban vagy a vevőszolgálatnál megtudhatja, hogy melyik tartozék áll rendelkezésre az Ön készülékéhez.
www.bosch-home.com

Alkalmazási példák

Megjegyzés: A kelt tészták vagy nagy víztartalmú kovászos tészták leghatékonyabb elkeverése érdekében először a folyadékot öntse a tálba.

Vegye figyelembe a táblázatban szereplő adatokat és értékeket.
→*Ábra* **27**

Példarecept

Nehéz gyümölcstorta

Hozzávalók
- 3 tojás
- 135 g cukor
- 135 g margarin
- 255 g liszt
- 10 g sütőpor
- 150 g korinthoszi mazsola
- 150 g vegyes szárított gyümölcs

Megjegyzés: Egyszerre legfeljebb 2-szeres mennyiséget dolgozzon fel.

Italkészítés
- Helyezze be a keverőszárat.
- A szárított gyümölcsök kivételével minden hozzávalót töltsön be.
- 30 másodperc időtartamban 1. fokozaton dolgozza össze.
- Aztán 3-5 perc-ig 5 fokozaton dolgozza fel.
- Állítsa 2 fokozatra.
- 30-60 másodperc-en belül adja hozzá a szárított gyümölcsöket.

A régi készülék ártalmatlanítása

- Környezetkímélő módon ártalmatlaníttassa a készüléket.
  Az aktuális ártalmatlanítási lehetőségekről a szakkereskedőnél, ill. a települési közigazgatásnál vagy önkormányzatnál tájékozódhat.



Ez a készülék az elhasznált villamossági és elektronikai készülékekről szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelő jelölést kapott.
Ez az irányelv a már nem használt készülékek visszavételének és hasznosításának EU-szerte érvényes kereteit határozza meg.

Vevőszolgálat

Az Ön országában érvényes garancia időtartamáról és garanciális feltételekről a mellékelt, szervizelérhetőségeket és garanciális feltételeket tartalmazó dokumentumon lévő QR-kódon keresztül, vevőszolgálatunktól, kereskedőjénél vagy weboldalunkról szerezhet részletes információkat.
A vevőszolgálat elérhetőségét a mellékelt, szervizelérhetőségeket és garanciális feltételeket tartalmazó dokumentumon lévő QR-kódon keresztül tekintheti meg.
A(z) (EU) 2023/826 rendelet szerinti információkat online a *www.bosch-home.com* címen, készüléke termékoldalán és szervizoldalán a használati útmutatók és kiegészítő dokumentumok között találja.

Zavarok elhárítása

Hiba	Ok és hibaelhárítás
A készülék nem működik.	A készülék nem kap áramot. ▶ Ellenőrizze, hogy a készülék kap-e áramot.
A készülék nem indítja el a feldolgozást.	A forgókapcsoló rosszul van beállítva. ▶ Állítsa a forgókapcsolót a feldolgozás előtt ○/off fokozatra.
A készülék nem indítja el a feldolgozást vagy a feldolgozás közben kikapcsol.	A feldolgozandó mennyiség túl sok vagy a feldolgozás tartama túl hosszú volt. ▶ Állítsa a forgókapcsolót ○/off állásba. ▶ Csökkentse az összetevők mennyiségét. ▶ Hagyja a készüléket lehűlni, hogy a túlterhelés elleni védelem deaktiválódjon.
	A készüléket vagy az egyik tartozékot valami blokkolja. ▶ Állítsa a forgókapcsolót ○/off állásba. ▶ Távolítsa el az elakadást okozó darabot.
	Egy biztonsági rendszer aktív. ▶ Hárítsa el a készülék leállásának okát. → *"Biztonsági rendszerek", Oldal 12*
A lengőkar nem nyitható vagy zárható, mert a szerszám megakadt a tálban.	A meghajtás nincs parkolóállásban. **1.** Állítsa a forgókapcsolót ○/off állásba. **2.** Ha a lengőkar nem zárható, vegye ki a szerszámot. **3.** Zárja a lengőkart úgy, hogy a munkapozícióban megfelelően bekattanjon a helyére. **4.** Állítsa a forgókapcsolót rövid ideig a 1, majd újra a ○/off állásba. ✔ A meghajtás csak rövid ideig forog, amíg el nem érte a parkolóállást.
A mérleg nem mutat tömegváltozást, pedig hozzávalókat töltött be.	A mennyiség nem éri el a mérleg mérési tartományát. ▶ Töltsön be legalább 5 g vagy 0,01 font mennyiséget, hogy a mérleg pontos értékeket mutasson.
Az „ERROR" üzenet jelenik meg a kijelzőn.	A mérleg nem kalibrálható, vagy mérés nem lehetséges. **1.** A mérleg újraindításához: ▶ Nyomja meg a ⏻ gombot. ▶ Várjon 30–60 másodpercet. ▶ Nyomja meg újra a ⏻ gombot, és várja meg a kalibrálást. **2.** Ha a hiba továbbra is megjelenik, válassza le a készüléket egy időre a hálózatról, majd próbálja meg újra bekapcsolni a mérleget.
A képernyőn "5000 g", "11.00 lb", "-990 g" vagy "-2.20 lb" villog.	A mérleg kijelzési tartományát túllépték vagy nem érték el ▶ Vegye figyelembe a mérleg kijelzési tartományát.
A kijelzőn "59:59 m:s" villog.	Az időzítő kijelzési tartományát túllépték. ▶ Vegye figyelembe az időzítő kijelzési tartományát.

Köszönjük, hogy Bosch háztartási készüléket vásárolt!

Regisztrálja most készülékét a MyBosch online felületen, és élvezze az alábbi előnyöket:

- **Szakértői javaslatok és tippek a készülékéhez**
- **Opciók garanciahosszabbításhoz**
- **Kedvezmények tartozékokra és pótalkatrészekre**
- **Digitális használati utasítás és az összes készülékadat kéznél van**
- **Könnyű hozzáférés a Bosch háztartási készülékek vevőszolgálatához**

Ingyenes és egyszerű regisztráció - mobiltelefonon is:
www.bosch-home.com/welcome

Segítségre van szüksége? Itt megtalálja.

Szakértői tanácsadás a(z) Bosch háztartási készülékeivel kapcsolatban, támogatás problémák esetén vagy a(z) Bosch-szakértők által végzett javítás.

Tudjon meg mindent a sokféle lehetőségről, hogy a(z) Bosch Önt hogyan tudja támogatni:
www.bosch-home.com/service

Az összes ország elérhetősége a mellékelt szolgáltatásjegyzékben található.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

8001306018 (050918)
hu